



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 353

KAAPSTAD, 25 NOVEMBER 1994

CAPE TOWN, 25 NOVEMBER 1994

No. 16100

KANTOOR VAN DIE PRESIDENT

No. 2005. 25 November 1994

Hierby word bekend gemaak dat die President sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet, wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:

No. 16 van 1994: Begrotingswet, 1994.

OFFICE OF THE PRESIDENT

No. 2005. 25 November 1994

It is hereby notified that the President has assented to the following Act, which is hereby published for general information:

No. 16 of 1994: Appropriation Act, 1994.

WET

Tot bewilliging van bedrae geld vir die behoeftes van die Staat gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1995 eindig.

*(Afrikaanse teks deur die President geteken.)
(Goedgekeur op 16 November 1994.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Bewilliging van bedrae geld vir behoeftes van Staat, uitgesonderd voormalige provinsies, voormalige Republieke van Transkei, Bophuthatswana, Venda en Ciskei en voormalige selfregerende gebiede 5

1. Behoudens die bepalings van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), word daar hierby uit die Nasionale Inkomstefonds vir die behoeftes van die Staat, uitgesonderd die voormalige provinsies, die voormalige Republieke van Transkei, Bophuthatswana, Venda en Ciskei en die voormalige selfregerende gebiede, gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1995 eindig, ten laste van die Staatsinkomsterekening, die bedrae geld uiteengesit in kolom 1 van Bylae 1 bewillig. 10

Bewilliging van bedrae geld vir behoeftes van gebied van voormalige provinsie Kaap die Goeie Hoop

2. Behoudens die bepalings van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), word daar hierby uit die Nasionale Inkomstefonds vir die behoeftes van die gebied van die voormalige provinsie die Kaap die Goeie Hoop, gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1995 eindig, ten laste van die Rekening vir Provinsiale Dienste: Kaap, die bedrae geld uiteengesit in kolom 1 van Bylae 2 bewillig. 15

Bewilliging van bedrae geld vir behoeftes van gebied van voormalige provinsie Natal 20

3. Behoudens die bepalings van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), word daar hierby uit die Nasionale Inkomstefonds vir die behoeftes van die gebied van die voormalige provinsie Natal, gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1995 eindig, ten laste van die Rekening vir Provinsiale Dienste: Natal, die bedrae geld uiteengesit in kolom 1 van Bylae 3 bewillig. 25

Bewilliging van bedrae geld vir behoeftes van gebied van voormalige provinsie Oranje-Vrystaat

4. Behoudens die bepalings van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), word daar hierby uit die Nasionale Inkomstefonds vir die behoeftes van die gebied van die voormalige provinsie die Oranje-Vrystaat, gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1995 eindig, ten laste van die Rekening vir Provinsiale Dienste: Oranje-Vrystaat, die bedrae geld uiteengesit in kolom 1 van Bylae 4 bewillig. 30

Bewilliging van bedrae geld vir behoeftes van gebied van voormalige provinsie Transvaal 35

5. Behoudens die bepalings van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975),

ACT

To appropriate amounts of money for the requirements of the State during the financial year ending 31 March 1995.

(Afrikaans text signed by the President.)
(Assented to 16 November 1994.)

BE IT ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Appropriation of amounts of money for requirements of State, excluding former provinces, former Republics of Transkei, Bophuthatswana, Venda and Ciskei and former self-governing territories

1. Subject to the provisions of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), there are hereby appropriated out of the National Revenue Fund for the requirements of the State, excluding the former provinces, the former Republics of Transkei, Bophuthatswana, Venda and Ciskei, and the former self-governing territories, during the financial year ending 31 March 1995, as a charge to the State Revenue Account, the amounts of money shown in column 1 of Schedule 1.

Appropriation of amounts of money for requirements of area of former province of Cape of Good Hope

2. Subject to the provisions of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), there are hereby appropriated out of the National Revenue Fund for the requirements of the area of the former province of the Cape of Good Hope, during the financial year ending 31 March 1995, as a charge to the Account for Provincial Services: Cape, the amounts of money shown in column 1 of Schedule 2.

Appropriation of amounts of money for requirements of area of former province of Natal

3. Subject to the provisions of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), there are hereby appropriated out of the National Revenue Fund for the requirements of the area of the former province of Natal, during the financial year ending 31 March 1995, as a charge to the Account for Provincial Services: Natal, the amounts of money shown in column 1 of Schedule 3.

Appropriation of amounts of money for requirements of area of former province of Orange Free State

4. Subject to the provisions of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), there are hereby appropriated out of the National Revenue Fund for the requirements of the area of the former province of the Orange Free State, during the financial year ending 31 March 1995, as a charge to the Account for Provincial Services: Orange Free State, the amounts of money shown in column 1 of Schedule 4.

Appropriation of amounts of money for requirements of area of former province of Transvaal

5. Subject to the provisions of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975),

word daar hierby uit die Nasionale Inkomstefonds vir die behoeftes van die gebied van die voormalige provinsie Transvaal, gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1995 eindig, ten laste van die Rekening vir Provinsiale Dienste: Transvaal, die bedrae geld uiteengesit in kolom 1 van Bylae 5 bewillig.

Bewilliging van bedrag geld vir behoeftes van gebied van voormalige Republiek van Transkei 5

6. Behoudens die bepalinge van 'n wet wat die aanwending en onttrekking van gelde uit die Transkei Inkomstefonds beheer, word daar hierby uit die Nasionale Inkomstefonds vir die behoeftes van die gebied van die voormalige Republiek van Transkei, gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1995 eindig, ten laste van die Transkei Inkomsterekening, die bedrag van R6 253 854 000 bewillig. 10

Bewilliging van bedrag geld vir behoeftes van gebied van voormalige Republiek van Bophuthatswana

7. Behoudens die bepalinge van 'n wet wat die aanwending en onttrekking van gelde uit die Bophuthatswana Inkomstefonds beheer, word daar hierby uit die Nasionale Inkomstefonds vir die behoeftes van die gebied van die voormalige Republiek van Bophuthatswana, gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1995 eindig, ten laste van die Bophuthatswana Inkomsterekening, die bedrag van R4 786 510 000 bewillig. 15

Bewilliging van bedrag geld vir behoeftes van gebied van voormalige Republiek van Venda 20

8. Behoudens die bepalinge van 'n wet wat die aanwending en onttrekking van gelde uit die Venda Inkomstefonds beheer, word daar hierby uit die Nasionale Inkomstefonds vir die behoeftes van die gebied van die voormalige Republiek van Venda, gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1995 eindig, ten laste van die Venda Inkomsterekening, die bedrag van R1 846 548 000 bewillig. 25

Bewilliging van bedrag geld vir behoeftes van gebied van voormalige Republiek van Ciskei

9. Behoudens die bepalinge van 'n wet wat die aanwending en onttrekking van gelde uit die Ciskei Inkomstefonds beheer, word daar hierby uit die Nasionale Inkomstefonds vir die behoeftes van die gebied van die voormalige Republiek van Ciskei, gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1995 eindig, ten laste van die Ciskei Inkomsterekening, die bedrag van R2 699 227 000 bewillig. 30

Bewilliging van bedrag geld vir behoeftes van gebied van voormalige selfregerende gebied van Gazankulu 35

10. Behoudens die bepalinge van 'n wet wat die aanwending en onttrekking van gelde uit die Gazankulu Inkomstefonds beheer, word daar hierby uit die Nasionale Inkomstefonds vir die behoeftes van die gebied van die voormalige selfregerende gebied van Gazankulu, gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1995 eindig, ten laste van die Gazankulu Inkomsterekening, die bedrag van R1 780 276 000 bewillig. 40

Bewilliging van bedrag geld vir behoeftes van gebied van voormalige selfregerende gebied van KaNgwane

11. Behoudens die bepalinge van 'n wet wat die aanwending en onttrekking van gelde uit die KaNgwane Inkomstefonds beheer, word daar hierby uit die Nasionale Inkomstefonds vir die behoeftes van die gebied van die voormalige selfregerende gebied van KaNgwane, gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1995 eindig, ten laste van die KaNgwane Inkomsterekening, die bedrag van R1 096 114 000 bewillig. 45

there are hereby appropriated out of the National Revenue Fund for the requirements of the area of the former province of the Transvaal, during the financial year ending 31 March 1995, as a charge to the Account for Provincial Services: Transvaal, the amounts of money shown in column 1 of Schedule 5.

5 Appropriation of amount of money for requirements of area of former Republic of Transkei

6. Subject to the provisions of any law governing the application and withdrawal of moneys from the Transkei Revenue Fund, there are hereby appropriated out of the National Revenue Fund for the requirements of the area of the former Republic of Transkei, during the financial year ending 31 March 1995, as a charge to the Transkei Revenue Account, the amount of R6 253 854 000.

Appropriation of amount of money for requirements of area of former Republic of Bophuthatswana

7. Subject to the provisions of any law governing the application and withdrawal of moneys from the Bophuthatswana Revenue Fund, there are hereby appropriated out of the National Revenue Fund for the requirements of the area of the former Republic of Bophuthatswana, during the financial year ending 31 March 1995, as a charge to the Bophuthatswana Revenue Account, the amount of R4 786 510 000.

Appropriation of amount of money for requirements of area of former Republic of Venda

8. Subject to the provisions of any law governing the application and withdrawal of moneys from the Venda Revenue Fund, there are hereby appropriated out of the National Revenue Fund for the requirements of the area of the former Republic of Venda, during the financial year ending 31 March 1995, as a charge to the Venda Revenue Account, the amount of R1 846 548 000.

Appropriation of amount of money for requirements of area of former Republic of Ciskei

9. Subject to the provisions of any law governing the application and withdrawal of moneys from the Ciskei Revenue Fund, there are hereby appropriated out of the National Revenue Fund for the requirements of the area of the former Republic of Ciskei, during the financial year ending 31 March 1995, as a charge to the Ciskei Revenue Account, the amount of R2 699 227 000.

Appropriation of amount of money for requirements of area of former self-governing territory of Gazankulu

10. Subject to the provisions of any law governing the application and withdrawal of moneys from the Gazankulu Revenue Fund, there are hereby appropriated out of the National Revenue Fund for the requirements of the area of the former self-governing territory of Gazankulu, during the financial year ending 31 March 1995, as a charge to the Gazankulu Revenue Account, the amount of R1 780 276 000.

Appropriation of amount of money for requirements of area of former self-governing territory of KaNgwane

11. Subject to the provisions of any law governing the application and withdrawal of moneys from the KaNgwane Revenue Fund, there are hereby appropriated out of the National Revenue Fund for the requirements of the area of the former self-governing territory of KaNgwane, during the financial year ending 31 March 1995, as a charge to the KaNgwane Revenue Account, the amount of R1 096 114 000.

Bewilliging van bedrag geld vir behoeftes van gebied van voormalige selfregerende gebied van KwaNdebele

12. Behoudens die bepalinge van 'n wet wat die aanwending en onttrekking van gelde uit die KwaNdebele Inkomstefonds beheer, word daar hierby uit die Nasionale Inkomstefonds vir die behoeftes van die gebied van die voormalige selfregerende gebied van KwaNdebele, gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1995 eindig, ten laste van die KwaNdebele Inkomsterekening, die bedrag van R807 406 000 bewillig. 5

Bewilliging van bedrag geld vir behoeftes van gebied van voormalige selfregerende gebied van KwaZulu

13. Behoudens die bepalinge van 'n wet wat die aanwending en onttrekking van gelde uit die KwaZulu Inkomstefonds beheer, word daar hierby uit die Nasionale Inkomstefonds vir die behoeftes van die gebied van die voormalige selfregerende gebied van KwaZulu, gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1995 eindig, ten laste van die KwaZulu Inkomsterekening, die bedrag van R7 081 756 000 bewillig. 15

Bewilliging van bedrag geld vir behoeftes van gebied van voormalige selfregerende gebied van Lebowa

14. Behoudens die bepalinge van 'n wet wat die aanwending en onttrekking van gelde uit die Lebowa Inkomstefonds beheer, word daar hierby uit die Nasionale Inkomstefonds vir die behoeftes van die gebied van die voormalige selfregerende gebied van Lebowa, gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1995 eindig, ten laste van die Lebowa Inkomsterekening, die bedrag van R4 223 366 000 bewillig. 20

Bewilliging van bedrag geld vir behoeftes van gebied van voormalige selfregerende gebied van Qwaqwa

15. Behoudens die bepalinge van 'n wet wat die aanwending en onttrekking van gelde uit die Qwaqwa Inkomstefonds beheer, word daar hierby uit die Nasionale Inkomstefonds vir die behoeftes van die gebied van die voormalige selfregerende gebied van Qwaqwa, gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1995 eindig, ten laste van die Qwaqwa Inkomsterekening, die bedrag van R959 375 000 bewillig. 30

Kort titel

16. Hierdie Wet heet die Begrotingswet, 1994.

Appropriation of amount of money for requirements of area of former self-governing territory of KwaNdebele

12. Subject to the provisions of any law governing the application and withdrawal of moneys from the KwaNdebele Revenue Fund, there are hereby
5 appropriated out of the National Revenue Fund for the requirements of the area of the former self-governing territory of KwaNdebele, during the financial year ending 31 March 1995, as a charge to the KwaNdebele Revenue Account, the amount of R807 406 000.

10 Appropriation of amount of money for requirements of area of former self-governing territory of KwaZulu

13. Subject to the provisions of any law governing the application and withdrawal of moneys from the KwaZulu Revenue Fund, there are hereby
appropriated out of the National Revenue Fund for the requirements of the area of the former self-governing territory of KwaZulu, during the financial year
15 ending 31 March 1995, as a charge to the KwaZulu Revenue Account, the amount of R7 081 756 000.

Appropriation of amount of money for requirements of area of former self-governing territory of Lebowa

14. Subject to the provisions of any law governing the application and
20 withdrawal of moneys from the Lebowa Revenue Fund, there are hereby appropriated out of the National Revenue Fund for the requirements of the area of the former self-governing territory of Lebowa, during the financial year ending 31 March 1995, as a charge to the Lebowa Revenue Account, the amount of R4 223 366 000.

25 Appropriation of amount of money for requirements of area of former self-governing territory of Qwaqwa

15. Subject to the provisions of any law governing the application and withdrawal of moneys from the Qwaqwa Revenue Fund, there are hereby
appropriated out of the National Revenue Fund for the requirements of the area
30 of the former self-governing territory of Qwaqwa, during the financial year ending 31 March 1995, as a charge to the Qwaqwa Revenue Account, the amount of R959 375 000.

Short title

16. This Act shall be called the Appropriation Act, 1994.

Bylae 1
(TEN LASTE VAN DIE STAATSINKOMSTEREKENING)

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel		
		R	R
1	President.....	15 335 000	
2	Uitvoerende Adjunkpresident.....	10 000 000	
3	Uitvoerende Adjunkpresident vanuit die Grootste Minderheidsparty.....	8 496 000	
4	Parlement.....	60 502 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae aan die Parlementêre Vereniging van die R.S.A.....		240 000
5	Landbou.....	1 306 687 000	
	Met inbegrip van—		
	Bedryfsbystand.....		104 134 000
	Hulptoelae en bydraes:		
	Koninklike Landbouvereniging.....		3 000
	Sentrale Landbouvereniging.....		3 000
	Nasionale Veldtrust.....		100 000
	Landbounavorsingsraad.....		236 065 000
6	Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie.....	329 174 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae:		
	Verklaarde kulturele inrigtings.....		42 801 000
	Bewaringsliggame.....		5 466 000
	Stigting vir die Skeppende Kunste.....		200 000
	Raad vir Geesteswetenskaplike Navorsing.....		80 934 000
	Stigting vir Navorsingsontwikkeling.....		131 167 000
	Afrika-instituut.....		2 828 000
	SA Biblioteek vir Blindes.....		1 852 000
	Nasionale biblioteke.....		12 971 000
	Algemene Woordeboekinstellings.....		1 926 000
	Finansiële bystand:		
	Lektuur vir gesiggestremdes.....		484 000
	Leerstoel en institute.....		14 000
7	Sentrale Ekonomiese Adviesdiens.....	10 208 000	
8	Sentrale Statistiekdiens.....	60 624 000	
9	Staatkundige Ontwikkeling.....	946 862 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydrae aan die Opleidingsfonds vir Plaaslike Owerheidsaangeleenthede.....		10 565 000
10	Korrektiewe Dienste.....	2 114 302 000	
11	Onderwys.....	22 610 000	
12	Onderwys en Kultuur (Ex-Administrasie: Raad van Afgevaardigdes).....	1 488 284 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae:		
	Public Servants Union ten opsigte van restaurante ..		608 000
	Godsdiensorganisasies.....		250 000
13	Onderwys en Kultuur (Ex-Administrasie: Raad van Verteenwoordigers).....	3 561 065 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae:		
	Kulturele en sportorganisasies.....		1 950 000
14	Onderwys en Kultuur (Ex-Administrasie: Volksraad).....	7 695 632 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae:		
	Skoolfondse van nywerheidskole.....		36 000
	Skoolfondse van verbeteringskole.....		3 000
	Bystand:		
	Verklaarde kulturele instellings.....		16 255 000
	Organisasies vir die bewaring, bevordering en uitbouing van kultuur.....		4 341 000
	Oorsese studie.....		15 000
15	Onderwyskoördineringsdiens.....	4 958 000	
16	Onderwys en Opleiding.....	6 307 142 000	

Schedule 1
(AS A CHARGE TO THE STATE REVENUE ACCOUNT)

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title		
		R	R
1	President.....	15 335 000	
2	Executive Deputy President.....	10 000 000	
3	Executive Deputy President from the Largest Minority Party.....	8 496 000	
4	Parliament.....	60 502 000	
	Including—		
	Grant-in-aid to the Parliamentary Association of the R.S.A.....		240 000
5	Agriculture.....	1 306 687 000	
	Including—		
	Industry assistance.....		104 134 000
	Grants-in-aid and contributions:		
	Royal Agricultural Society.....		3 000
	Central Agricultural Society.....		3 000
	National Veld Trust.....		100 000
	Agricultural Research Council.....		236 065 000
6	Arts, Culture, Science and Technology.....	329 174 000	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	Declared cultural institutions.....		42 801 000
	Conservation bodies.....		5 466 000
	Foundation for Creative Arts.....		200 000
	Human Sciences Research Council.....		80 934 000
	Foundation for Research Development.....		131 167 000
	Africa Institute.....		2 828 000
	S.A. Library for the Blind.....		1 852 000
	National libraries.....		12 971 000
	General dictionary institutions.....		1 926 000
	Financial assistance:		
	Literature for the visually handicapped.....		484 000
	Chairs and institutes.....		14 000
7	Central Economic Advisory Service.....	10 208 000	
8	Central Statistical Service.....	60 624 000	
9	Constitutional Development.....	946 862 000	
	Including—		
	Contribution to the Training Fund for Local Government Affairs.....		10 565 000
10	Correctional Services.....	2 114 302 000	
11	Education.....	22 610 000	
12	Education and Culture (Ex-Administration: House of Delegates).....	1 488 284 000	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	Public Servants Union in respect of restaurants.....		608 000
	Religious organisations.....		250 000
13	Education and Culture (Ex-Administration: House of Representatives).....	3 561 065 000	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	Cultural and sports organisations.....		1 950 000
14	Education and Culture (Ex-Administration: House of Assembly).....	7 695 632 000	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	School funds to schools of industry.....		36 000
	School funds to reform schools.....		3 000
	Assistance:		
	Declared cultural institutions.....		16 255 000
	Organisations for the preservation, fostering and extension of culture.....		4 341 000
	Overseas study.....		15 000
15	Education Co-ordination Service.....	4 958 000	
16	Education and Training.....	6 307 142 000	

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel		
		R	R
17	Omgewingsake en Toerisme	295 009 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes en hulptoelae:		
	Nasionale Botaniese Instituut		29 990 000
	Nasionale Parkeraad		39 649 000
	S.A. Natuurbewaringsentrum		47 000
	S.A. Voëlberingseenheid		114 000
	Habitatraad		90 000
	Hou S.A. Skoon-veldtog		237 000
	S.A. Toerismeraad		78 517 000
18	Finansies	47 621 002 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydrae aan die Ontwikkelingsbank van Suider-Afrika		1 000
	Bystand aan voormalige selfregerende gebiede:		
	Maatskaplike bystandstoelae		107 490 000
	Ander bystand		13 452 767 000
19	Buitelandse Sake	1 187 913 000	
20	Gesondheid	1 577 961 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes en hulptoelae:		
	S.A.N.T.V.-sentra		25 000
	S.A. Nasionale Raad vir Blindes		160 000
	S.A. Mediese Navorsingsraad		48 131 000
	S.A. Instituut vir Mediese Navorsing		21 000
	Finansiële bystand aan die S.A. Federasie vir Geestesgesondheid		101 000
	Opleiding van gesondheidsinspekteurs en bydraes tot koste deur opvoedkundige inrigtings aangegaan		359 000
21	Binnelandse Sake	1 204 389 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae:		
	Raadplegende Komitee vir Uitvoerende Kunstenaars		64 000
22	Behuising	1 653 820 000	
23	Verbetering van diensvoorwaardes	2 806 603 000	
24	Justisie	947 743 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydrae tot Regshulpraad		66 325 000
25	Arbeid	467 985 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes:		
	Mannekragontwikkelingsfonds		1 000
	Fonds vir Opleiding van Werklose Persone		72 818 000
	Nasionale Produktiwiteitsinstituut		17 706 000
26	Grondsake	346 867 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae aan Strekontwikkelingsadvieskomitees		5 920 000
27	Mineraal- en Energiesake	723 705 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes:		
	Raad vir Mineraaltegnologie		59 967 000
	Raad vir Geowetenskap		43 931 000
28	Nasionale Weermag	11 079 673 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae:		
	S.A. Skuttersunie		30 000
	S.A. Rooikruisvereniging		70 000
	St. John-ambulansbrigade		95 000
	S.A. Noodhulppliga		95 000
	Internasionale Komitee van die Rooikruis		50 000
	S.A.W.-ontspanningsfonds		285 000
	S.A.W.-fonds		350 000
29	Uitfasering van Eiesakeadministrasies	866 000	
30	Polisiediens	7 203 623 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae aan die S.A.P.-ontspannings- en -weldadigheidsfonds		160 000
31	Bevordering van die Heropbou- en Ontwikkelingsprogram	1 921 402 000	

APPROPRIATION ACT, 1994

Act No. 16, 1994

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title		
17	Environmental Affairs and Tourism	R 295 009 000	R
	Including—		
	Contributions and grants-in-aid:		
	National Botanical Institute		29 990 000
	National Parks Board		39 649 000
	S.A. Nature Conservation Centre		47 000
	S.A. Bird Ringing Unit		114 000
	Habitat Board		90 000
	Keep S.A. Beautiful Campaign		237 000
	S.A. Tourism Board		78 517 000
18	Finance	47 621 002 000	
	Including—		
	Contribution to the Development Bank of Southern Africa		1 000
	Assistance to former self-governing territories:		
	Social assistance allowances		107 490 000
	Other assistance		13 452 767 000
19	Foreign Affairs	1 187 913 000	
20	Health	1 577 961 000	
	Including—		
	Contributions and grants-in-aid:		
	S.A.N.T.A. centres		25 000
	S.A. National Council for the Blind		160 000
	S.A. Medical Research Council		48 131 000
	S.A. Institute for Medical Research		21 000
	Financial assistance to the S.A. Federation for Mental Health		101 000
	Training health inspectors and contributions towards costs incurred by educational institutions		359 000
21	Home Affairs	1 204 389 000	
	Including—		
	Grant-in-aid:		
	Consultative Committee for Performing Artists		64 000
22	Housing	1 653 820 000	
23	Improvement of conditions of service	2 806 603 000	
24	Justice	947 743 000	
	Including—		
	Contribution to Legal Aid Board		66 325 000
25	Labour	467 985 000	
	Including—		
	Contributions:		
	Manpower Development Fund		1 000
	Fund for Training of Unemployed Persons		72 818 000
	National Productivity Institute		17 706 000
26	Land Affairs	346 867 000	
	Including—		
	Grants-in-aid to Regional Development Advisory Committees		5 920 000
27	Mineral and Energy Affairs	723 705 000	
	Including—		
	Contributions:		
	Council for Mineral Technology		59 967 000
	Council for Geoscience		43 931 000
28	National Defence	11 079 673 000	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	S.A. Shooting Union		30 000
	S.A. Red Cross Society		70 000
	St. John Ambulance Brigade		95 000
	S.A. Noodhulpliga		95 000
	International Committee of the Red Cross		50 000
	S.A.D.F. Recreation Fund		285 000
	S.A.D.F. Fund		350 000
29	Phasing-out of Own Affairs Administrations	866 000	
30	Police Service	7 203 623 000	
	Including—		
	Grant-in-aid to the S.A.P. Recreation and Benevolent Fund		160 000
31	Promoting the Reconstruction and Development programme	1 921 402 000	

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel		
		R	R
32	Openbare Ondernemings	7 961 000	
33	Staatsdienskommissie	88 158 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae aan die S.A. Instituut vir		
	Bestuursdienste		22 000
34	Openbare Werke	2 292 335 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae:		
	VSA -restourante		4 550 000
	Meintjeskoprestourant		470 000
35	S.A. Kommunikasiediens	51 956 000	
36	Sport en Ontspanning	39 791 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae:		
	Sport - en ontspanningsbevordering		30 012 000
37	Staatsbesteding	603 848 000	
	Met inbegrip van—		
	Geheime dienste		427 541 000
38	Handel en Nywerheid	3 196 582 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes:		
	Wetenskaplike en Nywerheidsnavorsingsraad		223 565 000
	S.A. Buro vir Standaarde		41 704 000
	Kleinsake-ontwikkelingskorporasie, Bpk.		61 000 000
39	Vervoer	3 206 836 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydrae aan Nasionale Seereddingsinstituut		180 000
40	Waterwese en Bosbou	674 918 000	
	Met inbegrip van—		
	Welsyn- en ontspanningsfasiliteite		40 000
	Hulptoelae aan Universiteit van Stellenbosch		825 000
41	Welsyn	83 909 000	
		113 226 736 000	

Bylae 2

(TEN LASTE VAN DIE REKENING VIR PROVINSIALE DIENSTE: KAAP)

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel		
		R	R
1	Algemene provinsiale dienste	531 459 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae:		
	SA Nasionale Stigting vir die Bewaring van		
	Kusvoëls		9 000
	Dierebeskermingsvereniging van die Kaap die		
	Goeie Hoop		5 000
	Algemeen Nederlands Verbond		7 000
	Suid-Afrikaanse Museumvereniging		1 000
2	Gesondheidsdienste	2 572 653 000	
3	Padnetwerkvoorsiening en verkeersadministrasie	610 317 000	
4	Gemeenskapsontwikkeling	3 190 628 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae vir instandhouding van brandweer-		
	dienste by plaaslike owerhede		11 000 000
	Toelae aan erkende plaaslike owerheidsvereni-		
	gings		1 000
	Hulptoelae aan die Vereniging van Strandreddings-		
	wagte van SA		33 000
5	Verbetering van diensvoorwaardes	92 041 000	
	Totaal	6 997 098 000	

APPROPRIATION ACT, 1994

Act No. 16, 1994

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title		
32	Public Enterprises	R 7 961 000	R
33	Public Service Commission	88 158 000	
	Including—		
	Grant-in-aid to the S.A. Institute of Management Services		22 000
34	Public Works	2 292 335 000	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	P.S.A. Restaurants		4 550 000
	Meintjeskop Restaurant		470 000
35	S.A. Communication Service	51 956 000	
36	Sport and Recreation	39 791 000	
	Including—		
	Grant-in-aid:		
	Sport and recreation advancement		30 012 000
37	State Expenditure	603 848 000	
	Including—		
	Secret services		427 541 000
38	Trade and Industry	3 196 582 000	
	Including—		
	Contributions:		
	Council for Scientific and Industrial Research		223 565 000
	S.A. Bureau of Standards		41 704 000
	Small Business Development Corporation, Ltd.		61 000 000
39	Transport	3 206 836 000	
	Including—		
	Contribution to National Sea Rescue Institute		180 000
40	Water Affairs and Forestry	674 918 000	
	Including—		
	Welfare and recreation facilities		40 000
	Grant-in-aid to University of Stellenbosch		825 000
41	Welfare	83 909 000	
		113 226 736 000	

Schedule 2

(AS A CHARGE TO THE ACCOUNT FOR PROVINCIAL SERVICES: CAPE)

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title		
1	General provincial services	R 531 459 000	R
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	S.A. National Foundation for the Conservation of Coastal Birds		9 000
	Cape of Good Hope Society for the Prevention of Cruelty to Animals		5 000
	Algemeen Nederlands Verbond		7 000
	Southern African Museum Association		1 000
2	Health services	2 572 653 000	
3	Road network provision and traffic administration	610 317 000	
4	Community development	3 190 628 000	
	Including—		
	Grant-in-aid for upkeep of fire brigade services at local authorities		11 000 000
	Grants to recognised local authority associations .		1 000
	Grant-in-aid to the Surf Life-saving Association of S.A.		33 000
5	Improvement of conditions of service	92 041 000	
	Total	6 997 098 000	

Bylae 3

(TEN LASTE VAN DIE REKENING VIR PROVINSIALE DIENSTE: NATAL)

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel		
		R	R
1	Algemene provinsiale dienste	385 979 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae:		
	Nasionale Beroepsveiligheidsvereniging		3 000
	SA Instituut vir Publieke Administrasie		500
	Natalse Afdeling van Bergklub van SA		4 000
	1820 Setlaars Nasionale Monumentstigtingsken- kingsfonds		5 000
	Natalse Landbou-unie		1 500
	SA Lewensredding		33 000
	SA Vereniging vir Marienebiologiese Navor- sing		200 000
	Begraafplaaskomitees		40 000
2	Gesondheidsdienste	1 639 255 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae:		
	Dameshospitaalvereniging		3 000
3	Padnetwerkvoorsiening en verkeersadministrasie	357 388 000	
	Met inbegrip van—		
	Subsidie:		
	Toedeling van motorbelasting		20 000 000
	Hulptoelae:		
	Verpleegsterstrustfonds		1 000
4	Gemeenskapsontwikkeling	1 301 211 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae vir brandweerdienste		10 838 000
5	Verbetering van diensvoorwaardes	64 429 000	
	Totaal	3 748 262 000	

Schedule 3

(AS A CHARGE TO THE ACCOUNT FOR PROVINCIAL SERVICES: NATAL)

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title		
		R	R
1	General provincial services	385 979 000	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	National Occupational Safety Association		3 000
	S.A. Institute for Public Administration		500
	Natal Section of Mountain Club of S.A.		4 000
	1820 Settlers' National Monument Foundation		
	Endowment Fund		5 000
	Natal Agricultural Union		1 500
	S.A. Life-saving		33 000
	S.A. Association for Marine Biological Re-		
	search		200 000
	Cemetery committees		40 000
2	Health services	1 639 255 000	
	Including—		
	Grant-in-aid:		
	Ladies Hospital Society		3 000
3	Road network provision and traffic administration	357 388 000	
	Including—		
	Subsidy:		
	Allocation of motor tax		20 000 000
	Grant-in-aid:		
	Nurses' Trust Fund		1 000
4	Community development	1 301 211 000	
	Including—		
	Grant-in-aid for fire brigade services		10 838 000
5	Improvement of conditions of service	64 429 000	
	Total	3 748 262 000	

Bylae 4

(TEN LASTE VAN DIE REKENING VIR PROVINSIALE DIENSTE: ORANJE-VRYSTAAT)

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel	R	R
1	Algemene provinsiale dienste	277 617 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelaes:		
	Botaniese Tuine, Bloemfontein		6 000
	UOVS: Eenheid vir Limnologie		20 000
	Openbare Biblioteek, Bloemfontein		40 000
	SA Biblioteek vir Blindes		1 000
	Dierebeskermingsvereniging, Bloemfonteintak ...		33 000
	SA Instituut vir Publieke Administrasie, Bloemfonteinstreek		1 000
	Subsidies aan plaaslike owerhede		1 144 000
2	Gesondheidsdienste	814 268 000	
3	Padnetwerkvoorsiening en verkeersadministrasie	289 191 000	
	Met inbegrip van—		
	Finansiële bystand aan Gekonsolideerde Metropolitaanse Vervoerfonds		247 000
4	Gemeenskapsontwikkeling	745 115 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae vir brandweerdienste		4 000 000
5	Verbetering van diensvoorwaardes	33 325 000	
	Totaal	2 159 516 000	

Schedule 4

(AS A CHARGE TO THE ACCOUNT FOR PROVINCIAL SERVICES: ORANGE FREE STATE)

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title		
		R	R
1	General provincial services	277 617 000	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	Botanical Gardens, Bloemfontein		6 000
	U.O.F.S. : Unit for Limnology		20 000
	Bloemfontein Public Library		40 000
	S.A. Library for the Blind		1 000
	Society for Prevention of Cruelty to Animals, Bloemfontein Branch		33 000
	S.A. Institute for Public Administration, Bloemfontein Region		1 000
	Subsidies to local authorities		1 144 000
2	Health services	814 268 000	
3	Road network provision and traffic administration	289 191 000	
	Including—		
	Financial assistance to Consolidated Metropolitan Transport Fund		247 000
4	Community development	745 115 000	
	Including—		
	Grant-in-aid for fire brigade services		4 000 000
5	Improvement of conditions of service	33 325 000	
	Total	2 159 516 000	

Bylae 5

(TEN LASTE VAN DIE REKENING VIR PROVINSIALE DIENSTE: TRANSVAAL)

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel	R	R
1	Algemene provinsiale dienste	988 856 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelaes:		
	Wildbeskermingsvereniging van SA		300
	Federale Probleemdierbeheervereniging		100 000
	WNNR: Soogdiernavorsing		9 000
	RAU: Varswatervisnavorsing		5 000
	Transvaalse Raad vir die Uitvoerende Kunste		42 488 000
	Simon van der Stel-stigting		16 000
2	Gesondheidsdienste	3 557 470 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes:		
	Daspoortkliniek		2 200
	Zuid-Afrikaans-hospitaal		1 900
	Springkell-sanatorium		10 000
	Hulptoelaes:		
	Alexandra-gesondheidsentrum		36 900
	Ezibeleni-tehuis		9 200
	Nasionale Kankervereniging:		
	Tipuana-tehuis		1 950
	Mediese biblioteke:		
	Universiteit van Pretoria		10 000
	Universiteit van die Witwatersrand		10 000
	Mediese Universiteit van Suider-Afrika		10 000
	Kreupelsorgvereniging van Transvaal		35 100
	St John-ambulansvereniging		200
	SA Noodhulppliga		300
3	Padnetwerkvoorsiening en verkeersadministrasie	724 171 000	
4	Gemeenskapsontwikkeling	2 836 936 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelaes:		
	Hulpbehoewende gemeenskappe		1 000 000
	Brandweerdienste		5 300 000
	Erkende plaaslike owerheidsverenigings		100 000
5	Verbetering van diensvoorwaardes	127 588	
	Totaal	8 235 021 000	

Schedule 5

(AS A CHARGE TO THE ACCOUNT FOR PROVINCIAL SERVICES: TRANSVAAL)

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title		
		R	R
1	General provincial services	988 856 000	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	Wild Life Protection Society of S.A.		300
	Federal Problem Animal Control Association .		100 000
	C.S.I.R. : Mammal research		9 000
	R.A.U.: Freshwater fish research		5 000
	Performing Arts Council, Transvaal		42 488 000
	Simon van der Stel Foundation		16 000
2	Health services	3 557 470 000	
	Including—		
	Contributions:		
	Daspoort Clinic		2 200
	Zuid-Afrikaans Hospital		1 900
	Springkell Sanatorium		10 000
	Grants-in-aid:		
	Alexandra Health Centre		36 900
	Ezibeleni Home		9 200
	National Cancer Association:		
	Tipuana Home		1 950
	Medical libraries:		
	University of Pretoria		10 000
	University of the Witwatersrand		10 000
	Medical University of Southern Africa		10 000
	Transvaal Cripple Care Association		35 100
	St John Ambulance Association		200
	S.A. Noodhulpliga		300
3	Road network provision and traffic administration	724 171 000	
4	Community development	2 836 936 000	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	Communities in need		1 000 000
	Fire brigade services		5 300 000
	Recognised local authority associations		100 000
5	Improvement of conditions of service	127 588	
	Total	8 235 021 000	

